



ECENCE Trading GmbH
Adolf-Damaschke-Str. 69/70
14542 Werder (Havel), Germany



Agrafes pour serres

1. Assurez-vous que les agrafes sont adaptées à la taille des panneaux et du cadre de la serre.
2. Les agrafes doivent être placées de manière à fixer solidement les panneaux aux tiges ou au cadre. Répétez cette opération tous les 20 à 30 cm.
3. Utilisez des outils si nécessaire pour éviter de vous blesser.
4. Assurez-vous que les panneaux sont bien fixés et qu'aucun mouvement n'est possible.
5. Vérifiez régulièrement les attaches et assurez-vous qu'elles sont toujours bien fixées après un vent fort ou une pluie.

Clause de non-responsabilité:

ECENCE Trading GmbH décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de dommages causés par une installation ou une utilisation incorrecte des agrafes de serre.

Gewächshausklammern



1. Stellen Sie sicher, dass die Klammern zur Größe der Platten und des Rahmens des Gewächshauses passen.
2. Die Klammern sind so anzubringen, dass sie die Platten sicher an den Stangen oder dem Rahmen fixieren. Wiederholen Sie dies alle 20-30 cm.
3. Nutzen Sie bei Bedarf Werkzeug, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Stellen Sie sicher, dass die Platten fest sitzen und keine Bewegung möglich ist.
5. Überprüfen Sie die Klammern regelmäßig und kontrollieren Sie, ob die Klammern nach starkem Wind oder Regen noch fest sitzen.

Haftungsausschluss:

ECENCE Trading GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Verwendung der Gewächshausklammern entstehen.

**Staffe per serre**

1. Assicurarsi che le staffe corrispondano alle dimensioni dei pannelli e del telaio della serra.
2. Fissare le graffe in modo che fissino saldamente i pannelli ai pali o al telaio. Ripetere l'operazione ogni 20-30 cm.
3. Se necessario, utilizzare degli attrezzi per evitare di ferirvi.
4. Assicurarsi che i pannelli siano saldamente fissati e che non si possano muovere.
5. Controllare regolarmente i morsetti e verificare che siano ancora saldi dopo un forte vento o una pioggia.

Esclusione di responsabilità:

ECENCE Trading GmbH non si assume alcuna responsabilità per incidenti o danni causati da un'installazione o da un uso improprio dei morsetti per serre.

Greenhouse clamps



1. Make sure that the brackets match the size of the panels and the frame of the greenhouse.
2. Attach the clips so that they securely fix the panels to the poles or frame. Repeat this every 8-12 inches.
3. Use tools if necessary to avoid injury.
4. Ensure that the panels are firmly attached and that no movement is possible.
5. Check the clamps regularly and check that the clamps are still secure after strong winds or rain.

Exclusion of liability:

ECENCE Trading GmbH accepts no liability for accidents or damage caused by improper installation or use of the greenhouse clamps.



Abrazaderas para invernaderos

1. Asegúrate de que las abrazaderas se ajustan al tamaño de los paneles y al marco del invernadero.
2. Coloca las abrazaderas de modo que fijen bien los paneles a los postes o al marco. Repite esta operación cada 20-30 cm.
3. Utiliza herramientas si es necesario para evitar lesiones.
4. Asegúrate de que los paneles están bien sujetos y de que no se mueven.
5. Compruebe las abrazaderas con regularidad y verifique que siguen bien sujetas después de fuertes vientos o lluvias.

Exclusión de responsabilidad:

ECENCE Trading GmbH no acepta ninguna responsabilidad por accidentes o daños causados por una instalación o uso inadecuados de las abrazaderas para invernaderos.



Kasklemmen

1. Zorg ervoor dat de klemmen overeenkomen met de afmetingen van de panelen en het frame van de kas.
2. Bevestig de klemmen zodat ze de panelen stevig aan de palen of het frame bevestigen. Herhaal dit om de 20-30 cm.
3. Gebruik indien nodig gereedschap om verwondingen te voorkomen.
4. Zorg ervoor dat de panelen stevig vastzitten en dat er geen beweging mogelijk is.
5. Controleer de klemmen regelmatig en controleer of de klemmen nog goed vastzitten na harde wind of regen.

Uitsluiting van aansprakelijkheid:

ECENCE Trading GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor ongevallen of schade veroorzaakt door onjuiste installatie of onjuist gebruik van de kasklemmen.



Klämmor för växthus

1. Se till att fästena passar till storleken på panelerna och växthusets ram.
2. Fäst klämmorna så att de håller fast panelerna ordentligt på stolparna eller ramen. Upprepa detta var 20-30 cm.
3. Använd verktyg om det behövs för att undvika skador.
4. Se till att panelerna sitter ordentligt fast och att de inte kan röra sig.
5. Kontrollera klämmorna regelbundet och kontrollera att klämmorna fortfarande sitter fast efter kraftiga vindar eller regn.

Uteslutande av ansvar:

ECENCE Trading GmbH tar inget ansvar för olyckor eller skador som orsakas av felaktig installation eller användning av växthusklämmorna.



Zaciski do szklarni

1. Upewnij się, że wsporniki pasują do rozmiaru paneli i ramy szklarni.
2. Przymocuj zaciski tak, aby bezpiecznie przymocowały panele do słupów lub ramy. Powtarzaj tę czynność co 20-30 cm.
3. W razie potrzeby użyj narzędzi, aby uniknąć obrażeń.
4. Upewnij się, że panele są mocno przymocowane i nie ma możliwości ich przemieszczania się.
5. Należy regularnie sprawdzać zaciski i upewnić się, że po silnym wietrze lub deszczu są one nadal zamocowane.

Wyłączenie odpowiedzialności:

ECENCE Trading GmbH nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane niewłaściwą instalacją lub użytkowaniem zacisków szklarniowych.